

Redacțiunea, Administrațiunea,  
și Tipografia:  
Brașov, piața mare Nr. 30.  
Scrisorile nefrancate nu se  
primesc. — Manuscrise nu se  
retrimit.  
INȘERATE se primesc la Admi-  
nistrațiunea în Brașov și la ur-  
mătoarele Birouri de anunțuri:  
în Viena: M. Dukas, Homrich  
Schalck, Rudolf Hoss, A. Oppelitz  
Nachfolger; în Budapesta: A. V.  
Goldberger, Eckstein Bernad; în  
București: Agența Havas, Suc-  
cursale de România; în Ham-  
burg: Karoly & Löbmann.  
Prețul inserțiilor: o serie  
garmond pe o coloană 8 cr. și  
80 cr. timbru pentru o publi-  
care. Publicări mai dese după  
tarifă și învoială.  
Reclame pe pagina a 8-a o  
serie 10 cr. sau 80 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LIX.

„Gazeta” ieșe în săptămână.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.  
Se prenumără la toate oficiile  
poștale din țară și din afară  
și la dd. colectorii.  
Abonamentul pentru Brașov  
administrațiunea, piața mare,  
Târgul Inului Nr. 30 | etajul  
I.: pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
Cu dușul în casă: Pe un an  
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni  
3 fl. Un exemplar 6 cr. v. a.  
sau 15 bani. Atât abonamen-  
tele cât și inserțiunile sunt  
a se plăti înainte.

Nr. 74.

Brașov, Mercuri, 3 (15) Aprilie

1896.

## Cerem conferență.

II.

Cetind primul nostru articol de  
eri se va fi aflat câte unu sau al-  
tul, care se dă: De ce tocmai  
acuma conferență? Alegerile dietale  
sunt și așa aproape, atunci vom avea  
conferență.

Atunci va fi prea târziu, răs-  
pundem noi. Și etă pentru ce:

Scim, că încă dela începutul  
anului curent, ba chiar de astă toamnă,  
partidele opoziționale maghiare des-  
fășură o activitate febrilă pentru a  
se organiza în vederea viitoarelor ale-  
geri dietale. Sfortările lor sunt cu  
atât mai mari, cu cât ved, că par-  
tida dela putere, ajutată de guvern,  
se nisuesce în tot chipul, licit și ili-  
cit, a-și mări șansele și a-și asigura  
victoria pe totă linia.

Le rândul acesta partidele opo-  
ziționale maghiare s'au înmulțit cu  
una nouă, așa numita „partidă po-  
porală” înființată la începutul anu-  
lui trecut. În programul acesteia este  
un punct, prin care se obligă, de-a  
face propagandă și între poporele  
nemaghiare pentru scopurile ei.

Stăm dăr față cu o nouă apari-  
țiune. Până acuma partidele opozi-  
ționale maghiare nu și-au dat silința  
să ne câștige. Acum însă „partida  
poporală” lucră din răsuferință de-a  
recruta sub stegul ei, desfășurat în  
contra reformelor bisericești-politice,  
pe toți cei nemulțumiți, și pe cei  
din sinul „naționalităților.”

La viitorile alegeri, Românii se  
vor afla dăr în față partidei guver-  
nului, care ca întotdeauna va căuta  
să ducă pe alegătorii noștri la urnă,  
folosindu-se de toate mijlocele de pre-  
siune, corupțiune, precum și de ba-  
ionetele, de cari dispune, ér de altă  
parte în față „partidei poporale”,  
care sub flamura opozițională și cu  
devisa „luptei comune creștine”, va  
căuta și ea să mărească contingen-  
tul cu elemente din sinul nostru.

Tote acestea însă nu se vor în-  
tâmpla numai când vor fi alegerile,  
său cu câte-va zile, ori săptămâni  
înainte, ci încă de pe-acuma se pun  
în lucrare, ba putem dice fără a  
greși, că încă de mult s'au și pus  
în lucrare. Și acesta o dicem mai  
cu semnă în ce privește acțiunea  
ascunsă a guvernului în pregătirea  
viitoarelor alegeri.

În față acestei mișcări și acti-  
vități intensive a partidelor din ta-  
băra contrarilor noștri, ce să facem  
noi, Românii? Să stăm așa nemișcați  
și cu mâinile încrucișate, așteptând  
momentul din urmă, în care va  
trebui și noi să mai dăm totuși un  
semn de viață?

Acosta ar însemna să intrăm în  
luptă pentru apărarea intereselor  
noștre de viață naționale cu totul  
nepregătiți și lipsiți de ori-ce orga-  
nizați mai strinsă.

Decă au lipsă de organizare  
partidele maghiare, cari dispun de  
atâtea mijloce și sunt stăpâne pe si-  
tuațiune, cu cât mai mult nu are tre-  
buiță partidul nostru național de-o  
bună și strinsă organizare?

Când să începem însă cu această  
organizare, în momentele din urmă,  
când din toate părțile vor năvăli asu-  
pra noastră falangele contrarilor?

Se asigură, că viitorile alegeri  
dietale se vor face încă în toamnă.  
Dăr chiar de s'ar face la încheierea  
periodului legal, în primăvara anu-  
lui viitor, momentul este suprem  
pentru ca și partidul național ro-  
mân din Transilvania și Ungaria  
să ia poziția hotărâtă față cu lup-  
tele grele, ce-l așteptă.

E clar, prin urmare, că ar fi  
prea târziu, ca conferența, chemată  
să inițieze această lucrare de orga-  
nizare, să se întrunească numai în  
ajunul alegerilor.

În interesul guvernului ungu-  
resc ar fi acesta, fără 'ndoelă. Ba  
mai mult, este în interesul lui ca

noi să ne organizăm de loc și  
să încetăm chiar de-a mai forma un  
partid național românesc.

Guvernul face, firesce, tot ce  
pote în interesul lui, ba face chiar  
mai mult, decât îi este permis de  
însă și constituția și legile țării. Do-  
vadă sunt cunoscutele ordonanțe  
ministeriale, prin cari guvernul tre-  
cut și-a încercat norocul sperând,  
că dără-dără îi va succede a des-  
ființa prin ele partidul nostru na-  
țional.

De când cu aceste ordonanțe,  
cari ni-au pus simplamente în afară  
de cadrul legilor și al constituțiu-  
nei, contrarii noștri au lătit credința,  
că noi Românii de aci incolo nu  
mai putem să avem partidul nostru  
românesc, ci trebuie vrând-nevrând  
să ne înrolăm în șirurile partidelor  
maghiare, decă mai voim să eser-  
cităm drepturi constituționale în  
acest stat.

În curând se vor împlini doi  
ani, de când a apărut prima ordo-  
nanță a lui Hieronymi, prin care  
se declară dizolvat comitetul parti-  
dei noastre naționale și se condițio-  
neză funcționarea mai departe a  
partidului nostru dela facerea de  
statute, cari să fiă aprobate de gu-  
vern.

De atunci și până ađi partidul  
nu a luat nici o poziția față cu  
această ordonanță ministerială înă-  
sprită prin alte două ordonanțe, date  
mai târziu de același ministru.

Decă, prin urmare, n'ar exista  
nici un alt motiv ponderos, singur  
numai cerința, de a-și regula poziția  
față cu amintitele ordine ministe-  
riale, face acuma, în ora a un-spre-  
decea, neapărat necesară grabnica  
convocare a conferenței bărbaților  
de încredere ai partidului nostru na-  
țional.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

## Petiționantul.

(Noveletă de Max Lindau.)

(Urmare.)

Pe scări îi veni petiționantului ideea  
cutezată, de-a se reintorice; d-l ministru  
pote e la masă, ori că peste tot nu e în  
laune de a primi pe-un petiționant pote  
are vizită, pote...

Pe când sta astfel pe trepte nede-  
cis cu inima sbocotindă, de-odată apără  
un domn, care venia din sus, se întorise  
însă repede, aruncă o privire esaminătoare  
spre petiționant și strigă: „Se pote ore?  
Wegmann, ce faci tu aci?”

— „Meiring! Ce bucură!” duse Weg-  
mann voios și vechii amici de studii se  
îmbrățișară; cel dintăi trase pe Wegmann  
cu sine și se reintorseră ambii.

— „Precum ved, tu ședă aci în hotel,  
ce venturi te portă pe aci?” întrebă acum  
Wegmann aședându-se pe sofa lângă  
amicul său.

— „Sunt aci ca secretar al ministru-  
lui; mai tot-deuna îl însoțesc în călătorii;  
altcum, conchidend după costumul tău, tu  
se vede, că vrei să-i faci o vizită.”

— „De sigur, dăr fiind-oă sunt atât  
de norocos de te ved aci, pote-i puté tu  
vorbi pentru mine, că veđi tu, eu...”

Meiring rise. „Eu ved, că tu ești tot  
cel de de mult, cel mai bun vorbitor pen-  
tru alții și cel mai descuragiat pentru tine.  
Te-ai întrepus pentru un amic, dăr, când  
ai avut trebuință, n'ai fost în stare să  
vorbesti la rectorul înțelepțesc pentru  
tine. De multe-ori m'am minunat, că tu,  
pe lângă totă sciința ta cea frumoasă, n'ai  
cădut la examen. Epistole încă nu mai  
scrii, de cinci ani n'am mai veđut nici un  
șir dela tine, nici nu oredeam, că tu ești  
tot în cuibul acesta.”

Wegmann împărțăși amicului starea  
sa și mărturisă suspinând, că lui i-ar fi  
tare bine venit alt post mai bun.

— „Asta și-o cred, iubite amice”,  
răspunse secretarul; „dăr — ađi Escelența  
Sa e ocupat, mâne însă la 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> s'ar puté  
vorbi cu el. Eu, spunend adevărul, nu pot

nimic face pentru tine, decât să spun d-lui  
ministru, că ai fost p'aci. El nu se lasă  
influițat, cu fiă-oine voesce să vorbescă  
însu-și, și de te-aș lăuda înainte și-l'a-și  
face numai contrar. El de altcum este un  
om pătundător și drept, pođi fi ou totul  
deschis față cu el.”

În ziua următoare, după o nópte pe-  
trecută aproape fără somn, se sculă Weg-  
mann de timpuriu spre a-și face toaleta.  
La ora hotărâtă intră la amicul său Meiring,  
care-l primi forte prietinesce.

— „Am vorbit despre tine cu  
Escelența Sa”, observă Meiring, servitorul  
te va anunța, când va voi Escelența să  
vorbescă cu tine. Acum scusă-mé, că tre-  
bue să te las, am să împlinesc comisiunile  
ministrelui. Dăr tu ai o față forte poaită  
iubite prietino, bea un pahar bun de vin  
ori chiar o buteliă întrégă, că altfel la  
momentul de lipsă limba nu te va ajuta și  
Escelența Sa iubesc pe cei ce spun lim-  
pede și fără încungiur ceea ce au de spus.  
Aci-i vin, servesce-te și bea. Curagiu!”

Cu aceste vorbe arată Meiring spre  
masa cu beutură și se depărta repede.

Wegmann se vedé singur, acum, când  
avea lipsă de prezența amicului mai mult  
decât ori când. Ceea ce dusesse Meiring  
despre vin, lui îi părea tare lucru ouminte.  
Fără de a-se mai gândi mult, își âmplă un  
pahar dintr'o sticlă cu sigil galbin și-l  
goli dintr'o dușcă. Wegmann nu mai beuse  
astfel de vin, nici chiar în timpul când era  
student. Se aședă pe sofa și-și mai turnă  
odată în pahar.

„Cum ar gusta și nevasta mea un  
pahar, din acest nobil suc de vin”, cugetă  
delioatul bărbat și duse vinul spre gură,  
după ce mai întâi îl țină spre lumină și-i  
privi cu plăcere colorea cea aură.

Sticla era golă mai bine de jumătate,  
când servitorul chiamă pe d-l Dr. Wegmann  
înlanțura la Escelența Sa.

Când intră Wegmann în salonul „atot-  
puternicului”, acesta ședea la masa lui de  
scris și chiar atunci își puse „condeiul din  
mână.

— „Ce dorință ai d-le doctor?” întrebă  
ministru în ton binevoitor.

Wegmann făcu un compliment adănc  
și voi să răspundă. Dăr în acel moment



Etă o voce, care cu cifre neresturnabile descopere adevărata stare ce nu consună nici-decum cu radomontadele șovinistilor maghiari.

## CRONICA POLITICĂ.

— 2 (14) April

Etă ce scrie diarul „Zina“ despre *propaganda Bulgariei în Macedonia*: Societatea Macedoniană din Sofia, face continuu apel la Bulgarii din toate părțile ca să contribuie la fondul pentru Macedonia. Această societate este organizată astfel încât ea poate lucra ori-când independent de guvernul din Sofia. Este un fel de societate conducătoare a Macedoniei și poate prin mijloace, de cari dispune, să facă o mișcare serioasă. Natural că ea nu ar putea lucra, cum face, decât nu ar fi protegiată și încurajată de guvernul bulgar. Ministrul principatului vecin urmărește politica inaugurată de Stambuloff, voind să ia focul cu mâna altora ca să pôtă în același timp să se apere în fața puterilor europene, ori-când acestea s'ar opune mișcării macedonice. O dovadă am avut-o acum câte-va luni, când mișcarea începută în Macedonia a fost înăbușită și guvernul a declarat, că nu are nici un amestec în acea mișcare. Se'nțelege, această atitudine e foarte comodă. Societatea macedoniană începe mișcarea și decât nu se opun în mod formal puterile europene, atunci apare și guvernul Bulgar în mișcare, decât însă se întâmplă contrariul, guvernul bulgar se face chiar gendarmul care execută dorința puterilor. În momentul de față societatea adună fonduri și trimite propagatori în Macedonia, ca să pregătească lucrurile astfel ca ori-când va fi nevoie să izbucnească mișcarea, să pôtă izbucni... Lucrul acesta nu pôtă și nu trebuie să ne fiă indiferent. În contra mișcării societății bulgărești nu pot să lucreze de cât profesorii români din Macedonia, dăr de sigur nu cei de ađi și nu cu organizația de ađi.

\*

În Franca este conflictul dintre guvern și Senat, care predomină încă situațiunea. Acest conflict a fost provocat prin cestiunea egiptenă. Senatul a blamat politica esteriară a guvernului în cestiunea egiptenă, a cărei greșeli de altminterlea au fost recunoscute chiar și de guvern prin faptul retragerii ministrului de externe Berthelot. Ministerul *Bourgeois* dobândind însă delă cameră un vot de încredere a rămas la postul său și vrea să guverneze mai departe, cu toate că senatul nu-l susține, oi îl combate. La rândul său Senatul nu vrea să cedeze. În sinul poporațiunii se manifestă mare interes pentru întâmplările din parlament. Unii țin cu Senatul, alții cu „politica revoluționară“ a lui *Bourgeois*. Nu de mult *Bourgeois* a fost salutat de mulțime, ăr senatul a fost insultat. Cu

ocaziunea alergărilor dela Auteuil însă, s'a făcut o demonstrațiune în favorul Senatului și pentru președintele Republicei. Se așteptă dela președintele *Faure* să intervină în conflictul dintre guvern și Senat, dăr *Faure* refuză până acum ori ce amestec. Situația președintelui republicei este dăr, foarte grea. Guvernul actual rămânând la cârmă, ar pute prin influința sa să facă să izbucnească curentul radical-socialist într'un viitor congres. Este deci pericool, ca în locul lui *Faure* să fiă ales un președinte radical.

## Sinodul arhiepiscopesc din Sibiu.

Discursul de deschidere al Escelenței sale Metropolitului *Miron Romanul*.

*Preaestimați domni, iubiti, frați, iubiti fi sufl tesci!*

Vă salut și la această întrunire a sinodului nostru arhiepiscopesc cu adevărata iubire arhiepiscopescă, care nici-când nu a slăbit în pieptul meu față cu instituțiunile noastre bisericesti și față cu reprezentanții clerului și ai poporului nostru arhiepiscopesc, ochiemați a conlucra la consolidarea și desvoltarea acelor pe bazele canonice și după recerițele timpului, toate întru mărirea lui Dumnezeu și spre binele sfintei noastre biserici.

Cu puțină escepțiune sunteți reprezentanți ai clerului și poporului arhiepiscopesc încă dela începutul periodului present, mulți înoc din periodele de mai înainte, unii chiar din anii primii ai vieții noastre constituționale bisericesti; deci veți fi avut mai toți ocaziune de a-mi cunoșce imediat din cele ce vi-le-am grăit aici în sinodul arhiepiscopesc în cei 21 de ani trecuți, cugetele mele și dorul meu ferbinte, de a vedă consolidată sfânta noastră biserică și asigurate progresele ei în cultură și moralitate între ori-ce împregiurări, fiă măcar cele mai nefavorabile.

Și astă-dată, când ne întrunim ărăși în sinodul nostru anual, între împregiurări cu mult mai grele, și în special pentru instituțiunile noastre bisericesti cu mult mai critice decât ori-când altă-dată; ce aș pute să Vă grăesc, Preaestimați și iubiti deputați, mai cu căldură, mai cu pond și mai cu tărie, decât ca să Vă recomand mai pe sus de toate, ca să Vă faceți sēma asupra situațiunii generale cu totă serioșitatea, ce ne-o impun interesele noastre vitale, și să contribuți tot ce este posibil pentru consolidarea și întărirea elementului nostru bisericesc și național.

Un mileniu întreg a avut sfânta noastră biserică ortodoxă să sufere mai ales în aceste părți locuite de noi, multe injurii și chiar prigoni delă cei mai puternici; și cu toate acestea ea, biserică noastră, poporul nostru, dărut dela Dumnezeu cu simț bun și cu tărie sufletescă, s'a sciut conserva în tot decursul timpului, ce e

drept, în condițiuni umilitore, dăr în firma credință și buna speranță, că Dumnezeu fi va ajuta în cele din urmă să avanseze la o stare mai favorabilă între diferite alte biserici și popore, cu cari ne aflăm în aceleași legături de stat și în aceleași referențe de concetățeni ai patriei.

Nu ne este iertat să perdem din vedere mântuitoarea învățătură creștinescă, care ne povățuesce, „să fim înțelepți ca șerp și blânzi ca porumbii“.

Imbinând noi aceste două recerițe ale vieții practice, n'avem să dăm ascultare îndemnurilor rele, venite din partea unora, cari nu-și fac sēmă cu neajunsurile noastre, nici cu forțele mult precumpenitore ale altora, dăr nici cu pericolele, la cari ne-am expune prin provocarea conflictelor fără socotelă: din conștință noi avem să ne reculegem și să ne concentrăm toate puterile fizice și morale mai ales pentru a ne apăra, ca Români ortodoxi sub egida noastră proprie, și a ne conserva cel puțin prețios elenodiu al nostru: „biserica ortodoxă, națională autonomă“.

Recomandându-Vă cu totă căldura aceste sfaturi purcese din inimă curată, și implorând din nou ajutorul lui Dumnezeu celui atotputernic asupra lucrărilor noastre sinodale, sesiunea ordinară a sinodului nostru arhiepiscopesc pentru anul curent o delar de deschisă.

## Sași și mileniul.

Dilele acestea foile sēsesci din Ardel au publicat o circulară a episcopului evang. sēsesc Dr. Fr. Müller oătră „tote consistoriile de cerc, presbiteriale și direcțiunile școlilor medie. În această circulară datată dela 31 Martie, consistoriul orânduesce ca din incidentul mileniului unguresc, toate școlele sēsesci să țină o sērbare în 9 Maiu, ăr în 10 Maiu să se sērbeze mileniul în toate bisericile evangeliice.

Diarele autiseminte din Viena atacă vehement această circulară a consistoriului evang. sēsesc.

„*Deutsches Volksblatt*“ se plānge că pre când Români și Slavii din Ungaria refuză de a lua parte la mileniu, Germanii observă o atitudine condamabilă. Și între Sașii ardeleni, dice numita foie, predomină curentul oportunist și filomaghiar. Acuma, dice „*D. Volksblatt*“ pe lângă purtarea trădătoare a Deputaților Sași, cari se închină puternicilor evreo-maghiari, este o circulară a consistoriului evang. sēsesc, care e de natură a deștepta cea mai mare indignare. Arată apoi, că circulara subscrisă de Episcopul Müller ordonă formal credincioșilor de-a lua parte la sērbarea mileniului. Procedarea această a consistoriului, dice, e cu atât mai ciudată și de neînțeleș, cu cât biserică evangeliică din Ardel tot-deauna a fost privită ca o piedecă a nisuițelor de maghiarizare, fiind-că

este o cetăție a germanismului, de-orece preoții ei predică în limba germană. Și totuși consistoriul face între Sași propagandă pentru mileniu!

„*Ostdeutsche Rundschau*“ asemenea atacă pe episcopul sēsesc în mod vehement pentru amintita circulară, nu uită însă nici de episcopul Gherlei Ioan Szabó, a căreia servilă circulară a fost anunțată *urbi et orbi* prin telegraf. Episcopul sēsesc dice „ostd. Rundschau“, s'a luat și el după esemplul episcopului Szabó și s'a înjugat la carul de triumf al inimiilor săi naționali. „Pôte, că episcopul Müller le va face și plăcerea, ca în onoarea „patriei maghiare“ și spre bucuria Jidovilor din Pesta să celebreze cununia părechii sēsesci la espositia milenară.

## SCRIRILE DILEI.

— 2 (14) Aprilie.

Asil pentru studenți români la Cernăuți. Laudabila hotărere a „Societății pentru cultura și literatura română din Bucovina“, de-a înființa la toamnă un asil pentru studenții români în capitala Bucovinei, a aflat, după cum spune „*Gaz. Buc.*“, cel mai simpatie rēsunset. Au început să incurgă, în urma apelului publicat și de noi, daruri destul de considerabile. Mulți gospodari cu dare de mână mai ales din părțile muntene au contribuit câte 100 fl., ăr familii mai puțin avute contribuie și ele cu sume destul de însemnate. Contribuiriile sunt a-se adresa d-lui Dr. Alecu baron Hormuzachi în Cernăuți (Strada Iosif 7.)

—o—

Terani români la Regele și Regina României. Din *Abbazia* se depeșeză, că la dorința părechii regale române, căpitanul de cerc a prezentat M. M. L. L. cinci locuitori din comuna *Zecane*, cari sunt de origine română și și-au păstrat graiul românesc. Părechea regală a conversat cu omenii mai mult timp în limba română, a lăsat să-i ospeteze bine și li-a făcut și daruri.

—o—

Cununiă. D-l *Mihail Vergiliu Cordescu*, fiul d-lui Daniel R. *Cordescu*, cunoscutul filantrop român, s'a cununat Dumineca trecută, în 31 Martie v. c., cu d-ra *Naria I Georgescu* din Craiova. — Adresăm tinerei părechii și familiilor felicitările noastre cele mai căldurose.

—o—

Noul Metropolit al Bucovinei se află actualmente la Viena, unde ăr avea să depună jurământul în mâinile Majestății Sale. La sosirea sa în Viena, a fost întâmpinat la gară din partea societății „România-Jună“ și de mai mulți fruntași români bucovineni aflători în Viena. Pentru instalarea și pentru primirea noului metropolit cu ocaziunea reîntorcerei sale dela Viena se fac la Cernăuți pregătiri mari. S'a ținut în scopul acesta o adunare de mai

întră servitorul cu scrisorile, ce chiar atunci îi sosiră dela postă. Ministrul aruncă o privire peste scrisori și dice complasant cătră Wegmann: „Scusă, d-le doctor, am să ceteșc scrisorile acestea și după puțină a-și și răspunde la cele mai importante, dăr îndată te voi asculta, pofteșce șeși!“

Bunul Wegmann făcū după cum 'i se spusese.

Ministrul aruncă o privire asupra primei scrisori, al cărei cuprins i se părū de puțină importantă; a doua se părea a fi de cuprins tare plăcut, oăci Escelența Sa zimbă, ba chiar i-se lumina față oea plăcută. Ministrul oeti de vre-o 3—4 ori această epistolă, în fine își aduse aminte de petiționar.

Dăr cine ar pute descrie mirarea Escelenței Sale, când, pășind spre Wegmann, află pe omul școlii adăncit în somn.

Vinul cel tare nu-și greșise efectul asupra omului, peste ale cărui buze abia deca trecea odată în an vin de provință. Ministrul rise și căuta să deștepte pe d-l Wegmann din somnul lui cel adănc. Dăr truda îi rămase zadarnică, oăci nu era cu

putință de-a deștepta pe pedagog din somnul lui cel adănc. În fine întră secretarul și după el servitorul.

— „Bine că vii, Meiring“, dice ministrul cătră secretar, „ce să fac cu amicul d-tale dela universitate?“

— „Escelență, nu-mi pot inchipui...“

— „Nici eu, îți las d-tale esplicarea, dăr nu pricep, cum un pedagog, care se presentă la mine cu o cerere, pôte adormi în odaia mea.“

Secretarul scutură încă-odată pe amicul său, dăr fără rezultat; ministrul, tot în tone bune, dice:

— „Lasă-ți amicul să dōrmă, spune-mi d-ta, ce voeșce?“

— „Eu cred, că sub-rectoratul din M., care tocmai e vacant. Pot dice, Escelență, că Wegmann posedă cunoscințe frumoșe; a publicat și un op sub numele *Philoteknos*, care a aflat călduroși sprijinitori între omenii de școlă.“

— „Cum? *Philoteknos* ai dis? Eu cunosc opul și credeam, că autorul lui e mort. Și sub-rector în '1, voeșce acest om

să fiă? Proștiă, lui 'i se cavine cu totulul tot alt loc. Ia-ți o colă de hărtiă și scrie ce ți-oii dicta eu, va fi o suprinde plăcută.“

După vre-un pătrar de oră se deșteptă Wegmann. Privi spăriat prin oăe, la început credea, că încă visăză.

Dăr se reculese și vădū, că în mână are o hărtiă, pe care sta numele lui scris cu litere mari, legibile și prin care ele numit prim învățător cu titula de profesor la gimnasiul din reședință; subscrierea ministrului nu lipsia.

— „Se pôte ore?“ dice Wegmann; „nu e ore o fantasiă?“

— „Serios, de bună sēmă serioș“, dice ministrul intrând printr'o ușă de sticlă. „Trebuia să te presentă mai de mult, nici cel mai activ ministru nu pôte tot-deauna cunoșce meritele singuraticilor, cu deosebire decât omul cel mai învățat își publică opurile pseudonym și se tem a vorbi despre sine.“

Mai spre sēră, când profesorul Wegmann ședea leger la masă cu Meiring și

cu nevastă-sa, întrebă Meiring: „Dăr, iubite amice, ce te făcū pe tine să adormi în salonul ministrului?“

Wegmann istorisi cum s'a întâmplat.

Toți rideau, apoi dice Meiring: „Imi presupuneam, că vinul cel tare te-a adormit, și acum recunosc, că acesta s'a întâmplat spre norocul tēu. Tu pôte că ai fi vorbit pentru tine prea slab, și eu pôte nu mi-ași fi adus aminte de opul tēu, ceea ce în adevăr s'a și întâmplat, numai fiind în su-mi în perpleșitate, oăci privirea, ce o făcea tu ministrului...“

Și ărăși rise Meiring curtenitor.

— „Da“, dice Wegmann în tonul lui cel sec, care însă de multe-ori era foarte plăcut, „eu puteam fi un bun model pentru un pictor, care are talent pentru tipuri humoristice; dăr deși până acum n'am sciut nici când vorbi pentru mine, acum totuși am sciut, căci la cel mai potrivit timp am dormit.

(Din „*Illustrierter Unterhaltungsblatt*“.)



mulți preoți și mireni sub presiunea d-lui baron Mustăț, alegându-se un comitet de 16, care va avea să facă pregătirile.

—o—

L'homme masqué. Atragem atențiunea publicului brașovean asupra producțiunii, ce se va da de sêră în „sala de Concerte“ și care promise a fi foarte interesant. Eri sêră s'a dat în fața reprezentanților pressei din loc o producțiune în cerc restrins, la restaurantul „Erdelyi“, care a avut un rezultat admirabil. L'homme masqué e pseudonimul unui Francoes de cultură superioară, cu ale căruia prestațiunii are să fiă mulțămii publicul.

### Din comitatul Sibiiului.

În 10 Aprilie n. c. s'a ținut în Sibiiu adunarea generală extra-ordinară a comitetului municipal, fiind la ordinea zilei stabilirea programului congregațiunii „festive“ dela 7 Maiu, ce se va ține din incidentul mileniului, având a se vota tot-odată cheltuielile pentru organizarea banderului și alte cheltuieli imprunate cu festivitățile și esoposiția milenară.

La ședință, cum spun foile din Sibiiu, s'au prezentat în număr frumos și membrii români. La propunerea, de-a se trimite o deputațiune de trei membri spre a lua parte la deschiderea esoposiției milenare, d-l Parteniu Cosma declară în numele Românilor, că Românii în general nu iau parte la arangiarea acelor festivități, deci nici la alegerea comisiei.

La propunerea, de-a se conrage un împrumut pentru acoperirea speselor împrunate cu festivitățile și esoposiția milenară, membrul P. Cosma cere să se dea mai întâi lămuriri, că pe ce s'au spesat până acum cele 3000 fl. votate înainte? Fișpanul răspunde, că cele trei mii s'au spesat cu casa săsescă dela esoposiția. Cosma dăce, că a vădut acea casă în Pesta, d'er ea nu face onore Sașilor, căci atât e de slabă, mică și amărită, încât e chiar de batjocură. Propune să nu se încuviințeze noul împrumut. Cine vr'e să facă nuntă și petrecere, facă-l pe spesele proprii, er nu pe-ale comitatului.

Propunerea d-lui Cosma însă, fiind susținută numai de Români, a cădut.

La cererea, de-a se vota o sumă pentru acoperirea speselor cu îmbrăcăminte banderului, Cosma cere deslușiri, deore-ce a înțeles, că țeranii nu vor pute lua parte la banderiu în constumul lor. — Fișpanul răspunde, că în banderiu vor pute lua parte numai aceia, cari au costum cu sabiă și pot sta călare. Țeranii nu pot lua parte în acel banderiu, ci numai orășenii în costumele vechi. — Part. Cosma propune în urma acestor deslușiri, ca să nu se voteze pentru banderiu. Propunerea însă, fiind și acum susținută numai de Români, a cădut.

La adresa comitatului Hunedora pentru trecerea învățământului popular în mâna statului a vorbit d-l Zevedeu Murășan, preot în Sebeșul săsesc, care ceru, ca comitetul să ia poziția hotărâtă față cu acea adresă, și propuse să se trecă peste ea la ordinea zilei, ceea ce s'a și primit.

La cererea, de-a se vota „Kárpategyet“-ului un ajutor de 100 fl. pentru redactarea unui „călăuz“, membrul Florian, paroch în Racovița, propuse, ca ajutorul să se voteze numai cu condițiunea ca călăuzul să se publice și în limba română. Propunerea înse a fost respinsă.

Membrul Z. Murășan a susținut apoi protestul membrilor români ai reprezentanței Sebeșului, cari protestară contra aruncului de 60,000 fl., cu cari acest oraș ar avea să contribuie la construirea liniei ferate Vințul de jos — Turnu-roșu. Propunerea d-sale, de-a se restituia afacerea reprezentanței Sebeșului pentru o nouă pertractare, s'a respins.

A mai vorbit membrul I. Măcelariu, Hania etc. Cu blăjini sași însă membrii români n'au putut face nici de astă-dată trebă.

### Din diecesa Gherlei.

— April 1896.

Ne-au scârbit până'n suflet descoperirile din Nr. 61 al prețuitei „Gazete“ privitoare la debutul noului canonic din Gherla, Alesandru Bene, cel mai tiner răsfățat sfetnic al Prea Sântiei Sale părintelui episcop Szabo, și al secretarului Borde cu ginerele acestuia Gheție, cari au aflat de cuviință a-și da concursul la tãmbălău din presera zilei de 15 Martie, făcându-se codoriște la toporul Armenilor, negenându-se a-și ilumina casele, ba arborând chiar și stindarde unguresci.

Câtă neorientare dovedesc faptele lor în calea vieții politice și a trecutului dureros al națiunii noastre mult cercetate și asuprite! —

Nu cumva părintele canonic Bene, după natura lui, s'a ambiționat să vëneze la episcopia Lugoșului, vrënd astfel să pregătescă și el meritele moderne, imitând pe șeful său episcopul? — Asta pare a fi foarte probabil, deore-ce nici până a ajuns la staulul canonical nu sciu să fi avut alt merit mai mare decât acela, că pribegind șeful său episcopul dinaintea a vre-o 500 de fii sufletesci, cari veniseră la el cu o jalbă din părțile depărtate ale Ungariei, într'o nopțe l'a sălășluit și ocrotit la sine ca fost protopop în Mintiu Gherlei. Pote să-i fi mai cetit și vre-o molitvă, îmbărbătându-l să nu se témă de acei legionii, că nu au fost ducherii rele, ci fiii lui sufletesci. De-a cetit, ori n'a cetit, eu nu sciu, d'er destul că curënd după asta protopopul Bene a ajuns canonic.

D'er să trec la altele.

Noi primim mereu la circulare episcopesci. Cel mai nou este circularul privitor la serbarea mileniului, er mai înainte primirăm altele privitoare la introducerea esamenelor prosinodale pentru concurenții la parochii.

Că ce urmări, bune ori rele, vor av'e aceste esamene nu discutăm. Vedem însă, că la completarea parochiilor în această diecesă nu se prea ține sémă de abilitatea, de capacitatea și de meritele concurentului. Imi vin în minte cuvintele Mântuitorului, care dăse cărturarilor din vremea sa: Vai vouă.. că puneți sarcini grele pe umerii altora. Clerul cel osândit până la cörnele plugului, sdrențos și văierat numai cu el, întâi își așteptă îmbunătățirea sorții și numai după aceea să urmeze agravarea pretensiunilor față cu el.

După dreptate, acele esamene ar trebui să se începă în diecesa noastră cu candidații de canonică și încă înainte unei comisii din clerul estern. Atunci ai ved'e, cum aspirații și-ar retrage candidatura ca nemeritată, pe când acuma pot ajunge la canonică, va să dăcă conducători ai unei turme vaste, și numai prin merite negative.

Chiar acum se svonesce și încă mai mult ca la indoală, că pentru unul dintre cele două staule canonice vacante ale Gherlei este ochit un individ, care de când a eșit din seminar n'a mai luat în mâna lui nici măcar vre-un diar românesc, de cum alte opuri, ci calificațiunea lui stă în aceea, că umblă prin tãrguri după geșeturii, cu cojoc, cu ciöreci și cu o pipă sourtă la țavă, mai numai cât pipa.

Și apoi față cu atari sunt desconsiderați bărbați onorabili și plini de merite, cari stau la nivelul chiamării și calificațiunii, cari se espun pentru lege și neam, chiar și sacrificându-se, — și e mare numărul celor desconsiderați, parte doctori, parte profesori emeriți etc. Să fiă ore unii desconsiderați numai pentru-că sunt căsătorii și cu neveste? D'er aceștia sunt încă mai bogăți în merite prin faptul, că au crescut familii onorabile, er sacramentul căsătoriei, pentru a căruia respectare ne luptăm cu atăta înverșunare, ce a păcătuit, ca să nu pötă ține rost cu vëduvia, ori chiar cu celibatul, cari nici una nici alta nu sunt sacramente?

Va face bine Prea Sântia Sa, ca să nu dejosescă prestigiul caputului diecesei Gherlei cu candidatura unor ignorați, ci să mai asculte și opiniunea publică, care cunösc'e mulți bărbați distinși în clerul die-

cesei sale, cari ar fi în stare la trebuință a pune esamen prosinodal și încă nu numai din studiile teologice, ci, precum ar trebui, și din istoria neamului românesc.

Prea mult s'ar pretinde dela un cler cult și consciu de sine și de demnitatea sa, ca să tacă și să privescă cu o indiferență stupidă la asemenea aparițiuni revoltătoare, — d'er încă dela laicii noștri, cari în fața acestora încep a-și pierde paciința?! —

—o—

### Nou abonament

la

### GAZETA TRANSILVANIEI

Cu 1 Aprilie 1896 st. v.

s'a deschis nou abonament la care invităm pe toți amicii și sprijinitorii foiei noastre.

#### Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe un an	12 fl.
pe șese luni	6 fl.
pe trei luni	3 fl.

Pentru România și străinătate:

pe un an	40 franci
pe șese luni	20 „
pe trei luni	10 „

Abonarea se pöte face mai ușor prin mandate postale.

Administrațiunea  
„Gazetei Transilvaniei“

### Arămâni din Budapesta.

Diarele budapestane comunicașeră pe scurt zilele trecute, că comunitatea bisericească gr. or. a Grecilor și Macedo-Românilor din Budapesta a hotărît în adunarea sa generală, ținută la 30 Martie n. c., ca cu ocașiunea mileniului să se înscrie între membrii fondatori ai „Kultur-egylet“-ului din Transilvania cu 1000 fl. v. a.

Scirea acesta a produs între Români o mare și legitimă indignare, căreia i s'a dat espresiune mai ales în diarele române din Bucuresci, că- rora li-s'au comunicat informațiuni amănunțite cu privire la acest cas. „Timpul“ a publicat chiar un articol de fond în cestiunea acesta, er „Epoca“ împărtășesce o seriă de amănunte, din care reproducem și noi următoarele:

Comitetul parochial constă din 24 membri, avënd ca președinte pe Dr. Petru Agorasto, vice-președinte Emil Lica, casier Petru Adamowsky, curator școlar Mihaiu Mucio, curatorul sërăcilor Mihaiu Săcelariu, secretar Dr. Const. Agorasto. Afară de frații Agorastenii, toți ceilalți membri din comitet sunt Arămâni. Adamowsky este nepotul lui Boiadji, autorul primei gramatici macedo-române. Intrebat fiind odată, că pentru ce uresce pe frații săi români din Transilvania și Ungaria, el a răspuns: că el nu e Român, ci Cuțo-Vlah și că uresce pe Daco-Români, pentru-că ei sunt dușmanii Ungurilor. Din astă causă a scos din biserică limba daco-română și din comitet pe toți Daco-Români.

Propunerea de-a se înscrie între membri „Kultur-egylet“-ului a făcut'o Macedo-Românul Nic. Lica, care ceru să se inscrie la 3000 fl. Au vorbit în contra propunerii numai d-nii Alexandru Mocsonyi și Gheorghide Murnu, preotul bisericeii. Pusă propunerea la vot, s'a primit cu modificarea, că în loc de 3000 fl., s'au votat 1000 fl.

Arămâni macedoneni au venit în părțile acestea acum 200 de ani, stabilindu-se în diferite orașe, unde se ocupau cu comerțul levantin, pentru care scop căpătăseră și öre-cari privilegii dela guvernul austriac. Budapesta, Mișcolț, Oradea-mare, Brașovul etc. erau puternice colonii arămănesci.

Colonia budapestană până acum cincini ani aveau încă în biserică limba română. Atunci înse, după ce au chis școala română, au scos din biserică și limba română, deși timp de mai multe decenii slujba

se făcea alternativ: într'o săptămână românesce, într'alta grecesce, avënd un preot român și altul grec. Astăzi însă, d-nul Gheorghide Murnu, fost director al liceului român din Bitolia, și de câți-va ani preot ales pentru parochia românescă din Budapesta, este oprit de-a mai servi liturgia și alte funcțiuni bisericesci în românesce, impundu-i-se ca limba oficială, limba grecă.

În decursul timpului mulți Români macedoneni s'au maghiarisat. Francisc Deak, marele bărbat de stat al Ungurilor, autorul compromisului austro-ungar dela 1868, era Român macedonean din Mișcolț, purtând în primii ani ai copilăriei numele de Pescaru, er după intrarea în școală profesorii unguri l'au numit Deak.

Deak n'a negat nici-odată naționalitatea sa, precum nici n'a afirmat'o. Următorea convorbire dintre Olteanu, rëposatul episcop român din Oradea-mare, și Deak—convorbire care a avut loc la Budapesta după anul 1860 în villa lui Stefan Nedeczky, nepotul de soră a lui Deak—va edifica credem pe cetitori în această privință.

Prândend împreună, episcopul Olteanu se adresază lui Deak cu cuvintele:

— Feri bátyám (bade Francoise), d. Alexandru Roman scrie în diarul său „Federation“, că d-ta ești de origine Român macedonean!

Deak cam trist și dând din mână, răspunde: „Leider (Ungurii întrebuințează mult acest cuvënt german), nem tudok oláhu! (Adică: Pöcat, că nu soiu românesc).“

Episcopul Olteanu, care a fost foarte mult patronat de Deak—fapt pentru care „frumosul episcop“ cum îi dăcea lumea, a făcut cadoș lui Deak o villă în Budapesta în care a fost îngrijit până la mörtea sa — a declarat mai multor amici d'ai săi, că față și apucăturile il trădau pe Deak, că e Român.

Baronul Eötvös, fost ministru al instrucțiunii publice și autorul legii naționalităților, căloată ađi atât de mult în picior de Unguri, a fost și el de origine Român macedonean. Acesta a declarat'o d-lui Al. Roman, membru al Academiei române o rudă mai îndepărtată a familiei Eötvös:

Numele de Eötvös, care însemnează orfevre (argintar seu aurar), se trage din faptul, că străbunii baronului Eötvös, fiindcă mulți Macedoneni de pe acele vremuri erau argintari, la venirea în Ungaria au fost botezați cu termenul popular unguresc Eötvös, adecă argintar seu aurar.

De-altmintelea pe la mijlocul secolului acestuia au eșit din sinul Românilor macedoneni mai mulți bărbați distinși ai Românilor. Așa Metropolitul Andreiu br. de Șaguna a fost de origine Macedo-Român; familia Mocsonyestilor de-aseamenea, Emanuil Gossdu de-aseamenea.

### DIVERSE.

Politică între culegătorii gazetelor. Culegătorul (cãtră invetăcel): „Ai tras corectura Elveției?“ — Invetăcelul: „Da!“ — Culegătorul: „Aoum trage corectura Italiei și adaug'e la ea Savoia. După aceea scöte afară Rusia și prerule Austria, adă partea de mijloc a Bulgariei, arunoă China la mijloc, corege Grecia, adaug'e Turcia, udă Africa, scöte afară propunerea lui Kanitz, deslögă reuniunea țeranilor din Bavaria de sus și împarte Reichstagul!“

Domnii abonenti, cari încă nu și-au reînöit abonamentul, să binevoiescă a-l reînöi neamănat, ca să nu li-se întrerupă regulata espedare a diarului.

Administrațiunea  
„Gazetei Transilvaniei“

Proprietar: Dr. Aurel Muresianu.

Redactor responsabil Gregoriu Maior.



# BANCA GENERALĂ DE ASIGURARE MUTUALĂ „TRANSILVANIA.”

## Comptul încheiat al secțiunii I-e.

VENITE:		EȘITE:	
fl.	cr.	fl.	cr.
Fond de premii din anul 1894 . . . . .	27417 48	Premii de reasigurare . . . . .	34653 91
Premii după detragerea stornilor . . . . .	117 54 42	Salare, spese, imprimate, spese de călătorie, inserțiuni, port postal etc. . . . .	29125 19
Taxe . . . . .	7024 45	Interese pentru avanse . . . . .	3733 19
Reservă de daune din anul 1894 . . . . .	4164 78	Contribuție . . . . .	1040 93
Venite diverse . . . . .	817 31	Amortisare din mobile . . . . . fl. 252,31	
		Amortisare din pretensiuni dubioase . . . . . n 3390,75	3643 06
		Interese după oblig. fondului de întemeiere . . . . .	4654 17
		Reservă de premii . . . . .	27466 83
		Daune solvite și spese de desdaunare după detragerea părților reasigurate . . . . . fl. 34114,18	
		Reservă de daune . . . . . n 4029,53	38143 71
		Provisiuni . . . . .	8920 22
		Perdere de curs la efecte . . . . .	38 —
		Ajutore la reuniuni de pompieri . . . . .	677 63
		Contribuiri la fondul de pensiune . . . . .	866 95
		Excedent pro 1895 . . . . .	3514 65
	156478 44		156478 44

## Comptul încheiat al secțiunii a II-a.

VENITE:		EȘITE:	
fl.	cr.	fl.	cr.
Fond de premii din anul 1894 . . . . .	382516 02	Capitale asigurate solvite . . . . . fl. 52870,97	
Transport de premii din 1894 . . . . .	7125 16	Reservă pentru casuri de mörte insinuate. . . . . n 1785.—	
Premii după detragere stornilor . . . . .	113083 97	Plătiri pentru tontine contrasigurate . . . . . n 157.—	54812 97
" " " " . . . . .	1822 60	Asigurări de zestre solvite . . . . .	3150 —
Casuri de mörte insinuate din anul 1894 . . . . .	3785 —	Asigurări cu termen fix solvite . . . . .	12841 14
Taxe de administrare pentru tontine . . . . .	8 33	Premii de reasigurare . . . . .	1997 27
Interese și venituri după case . . . . .	20890 26	Provisiuni de acuziție . . . . .	5694 83
		" " " " incasso . . . . .	3537 46
		Salare, spese, imprimate, spese de călătorie, inserțiuni, port postal etc. . . . .	15886 39
		Contribuție . . . . .	1068 83
		Polițe de asigurare răscumpărate . . . . .	8728 70
		Premii restituite . . . . .	159 89
		Amortisare din mobili . . . . . fl. 252,30	
		" " " " pretensiuni dubioase . . . . . n 283,72	536 02
		Contribuire la fondul de pensiune . . . . .	374 32
		Onorare medicale solvite . . . . .	1793 71
		Interese hipotecare . . . . .	4286 62
		Interese după oblig. fondului de întemeiere . . . . .	2125 04
		Spese cu casele . . . . .	315 34
		Perdere de curs la efecte . . . . .	514 75
		Fond de premii pro 1896 . . . . .	403028 92
		Transport de premii pro 1896 . . . . .	7226 88
		Excedent pro 1895 . . . . .	651 66
	529231 34		529231 34

Sibiu, 18 Martie 1896.

Wilhelm Bruchner m. p.,

Dr. A. Broc m. p.

Bilanțul și compturile încheiate și confruntate cu registrele referitoare s'au găsit în consonanță.

## Bilanț la 31 Decembrie 1895.

ACTIV:		PASIV:	
fl.	cr.	fl.	cr.
Obligațiuni needate . . . . .	57600 —	Fond de întemeiere . . . . .	268900 —
fl. 6500 scrisuri fonc. ale cessei gen. de păstrare, Sibiu, emis. I. à fl. 106,75 fl. 6938,75		" " premii secțiunea I. . . . .	27466 83
" 31900 scrisuri fonc. ale cassei gen. de păstrare, Sibiu, emis. II. à " 106.— " 33814.—		" " " " II. . . . . fl. 403028,92	
" 11000 scrisuri fonc. ale cessei gen. de păstrare, Sibiu, emis. III. à " 101,50 " 11165.—		Transport de premii secțiunea II. " 7226,88	
Cor. 115600 scris. fonc. ale cassei gen. de păstrare, Sibiu, emis. IV. à " 100,50 " 58089.—		Fond de rezervă pentru tontine " 87845,80	498101 60
" 3500 scrisuri fonc. ale inst. de cred. fonc. din Sibiu, emis. III. à " 102.— " 3570.—		Reservă pentru casuri de mörte insinuate . . . . .	1785 —
" 4500 scrisuri fonc. ale inst. de cred. fonc. din Sibiu, emis. IV. à " 102.— " 4590.—		" " " " incendiu insinuate . . . . .	4029 53
" 21000 scrisuri fonc. ale inst. de cred. fonc. din Sibiu, emis. V. à " 101,50 " 21345.—		Avans pe efecte . . . . .	41100 —
Cor. 27000 scris. fonc. ale inst. de cred. fonc. din Sibiu, emis. VI. à " 100,50 " 13567,50		Creditori diversi . . . . .	17825 18
" 61200 scrisuri fonc. ale inst. de credit fonciar ungar, 4% I. à " 98,50 " 25216.—		Datorie hipotecară și de cont-curent . . . . .	59084 40
" 5000 scrisuri fonc. ale "Albinei", emis. II. . . . . à " 100,75 " 5037,50		Fond de pensiuni . . . . .	16451 32
" 800J scrisuri fonciare ale "Albinei" emis. III. . . . . à " 100,75 " 4030.—		Interese neridicate . . . . .	1435 69
" 4000 scrisuri fonciare "Pester Vaterl. Sparcassa" . . . . . à " 97,75 " 1955.—		Fond de excedent rezervat sect. I pro 1893	2242 34
fl. 3000 Obligaț. comunale "Pester Vaterl. Sparcassa" . . . . . à " 96,75 " 2902,50		" " " " " " " " 1894	2984 09
" 5300 losuri pentru reg. Dunării à " 129,50 " 6863,50		" " " " " " " " II " 1893	503 89
Cor. 6000 rentă ung. de corone . . . . . à " 98,55 " 2956,50		" " " " " " " " " 1894	486 90
fl. 300 rentă austriacă de hârtie . . . . . à " 99,55 " 298,65		Fond de garanție secțiunea I. . . . .	6800 23
" 200 rentă austriacă de argint . . . . . à " 99,90 " 199,60		" " " " " " " " II. . . . .	6930 11
" 400 losuri de stat din anul 1860 à " 154.— " 616.—		Excedent secțiunea I. pro 1895 . . . . .	3514 65
" 100 scris. fonciar. cu premii al băncii ung. de hipotece . . . . . à " 124.— " 124.—		" " " " " " " " II. " 1895 . . . . .	651 66
Acții diverse . . . . .	2233.—		
30% vörșământ pe 10 acții ale societății pe acții de electricitate din Sibiu . . . . .	1500.—		
	fl. 206981,50		
Efectele fondului de pensiuni:			
fl. 3000 scris. fonc. ale cassei de păstr. d. Sibiu, emis. II. à fl. 106.— fl. 3180.—			
" 5500 scris. fonc. ale cassei de păstr. d. Sibiu, em. III. à fl. 101,50 " 5582,50			
Cor. 6000 scris. fonc. ale cassei de păstr. d. Sibiu, em. IV. à fl. 100,50 " 3015.—			
fl. 1500 scris. fonc. ale instit. de credit f. d. Sibiu, em. V. à fl. 101,50 " 1522.—			
Cor. 6000 scris. fonc. ale instit. de credit f. d. Sibiu, em. VI. à fl. 100,50 " 3015.—			
Depu. spre fructific. ale fond. de pens. . . . .	136,32 fl. 16451,32	223432 82	
Realități: Casa în strada Cisnădiei Nr. 1, 3 și 5 . . . . . fl. 215219,71			
casa în strada Iernii Nr. 22 . . . . . " 3600.—			
casa în Cluj (Trencséntér) Nr. 10 . . . . . " 9330.—		228119 71	
Imprumute pe polițe pe asigurare pe viață . . . . .	117703 —		
Imprumute pe polițe de tontine . . . . .	11730 36		
Portofoliul cambiilor . . . . .	2333 81		
Depuneri spre fructificare . . . . .	1395 20		
Pretensiuni la agenturi, secțiunea I. . . . .	46237 23		
" " " " " " " " II. . . . .	34261 26		
Debitori (societăți de reasigurare și diversi) . . . . .	6824 90		
Avanse la inspectorii etc. . . . .	5665 96		
Mobili, table de agenturi și tablite . . . . .	10635 30		
Bon al secțiunii I. la secțiunea II. . . . .	145507 12		
Pretensiunea secțiunii II. la secțiunea I. . . . .	60000		
Cassa în număr . . . . .	8896 75		
	960343 42		960343 42

Consiliul de supraveghiere:

Dr. Ioan Nemeș m. p.,

Fried. Müller m. p.

Arnold Friedsmann m. p.,